

CỤC THUẾ TP HÀ NỘI  
CHI CỤC THUẾ QUẬN HÀ ĐÔNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 18295/CCT-TTHT

Hà Đông, ngày 30 tháng 7 năm 2021

V/v phối hợp tuyên truyền phổ biến chính sách hỗ trợ hộ kinh doanh gặp khó khăn do đại dịch Covid-19.

Kính gửi:

- Các Phòng TCKH, Kinh tế; Tư pháp;
- UBND các Phường thuộc quận Hà Đông;
- Ban quản lý chợ Hà Đông;
- Trung tâm Văn hóa Thông tin & Thể thao quận Hà Đông.

Ngày 07/7/2021, Thủ tướng Chính phủ ban hành Quyết định số 23/2021/QĐ-TTg về việc thực hiện một số chính sách hỗ trợ người lao động và người sử dụng lao động gặp khó khăn do đại dịch Covid-19, ngày 21/7/2021 UBND TP Hà Nội ban hành Quyết định số 3642/QĐ-UBND về việc thực hiện một số chính sách hỗ trợ người lao động và người sử dụng lao động gặp khó khăn do đại dịch Covid-19 trên địa bàn Thành phố Hà Nội.

Tại các quyết định nêu trên có quy định chính sách hỗ trợ hộ kinh doanh gặp khó khăn do ảnh hưởng của đại dịch Covid-19;

Chi cục Thuế quận Hà Đông gửi tới các đơn vị nội dung cơ bản quy định chính sách hỗ trợ đối với hộ KD gặp khó khăn do ảnh hưởng của đại dịch Covid-19 (Nội dung thông báo và mẫu giấy đề nghị hỗ trợ theo Mẫu số 11 tại Phụ lục ban hành kèm theo Quyết số 23/2021/QĐ-TTg đính kèm);

Kính đề nghị các đơn vị phối hợp thực hiện tuyên truyền, phổ biến đề hộ kinh doanh trên địa bàn quận hiểu rõ và thực hiện để được hưởng chính sách hỗ trợ theo quy định, cụ thể:

- Kính đề nghị: UBND các Phường niêm yết công khai nội dung thông báo tại trụ sở UBND Phường; Ban quản lý chợ Hà Đông niêm yết công khai nội dung thông báo tại trụ sở của Ban quản lý chợ;

- Kính đề nghị: Trung tâm Văn hóa Thông tin & Thể thao quận Hà Đông thực hiện đăng tải trên cổng thông tin điện tử quận Hà Đông; phát thanh trên hệ thống loa truyền thanh ;

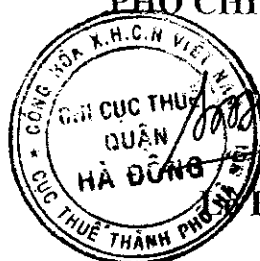
Chi cục Thuế Hà Đông trân trọng sự phối hợp của các đơn vị./. *hđ*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- UBND quận Hà Đông (để b.cáo);
- HĐND quận Hà Đông (để b.cáo);
- Chi cục Trưởng (để b.cáo);
- Các đ/c Phó chi cục Trưởng (để chỉ đạo);
- Các Đội thuế thuộc CCT Hà Đông;
- Lưu VT, TTHT.

(22: 2)

KT. CHI CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CHI CỤC TRƯỞNG



Hữu Đông

**CỤC THUẾ TP HÀ NỘI  
CHI CỤC THUẾ HÀ ĐÔNG**

**THÔNG BÁO**

**CHÍNH SÁCH HỖ TRỢ HỘ KINH DOANH GẶP KHÓ KHĂN  
DO ĐẠI DỊCH COVID-19**

Ngày 07/7/2021, Thủ tướng Chính phủ ban hành Quyết định số 23/2021/QĐ-TTg về việc thực hiện một số chính sách hỗ trợ người lao động và người sử dụng lao động gặp khó khăn do đại dịch Covid-19, ngày 21/7/2021 UBND TP Hà Nội ban hành Quyết định số 3642/QĐ-UBND về việc thực hiện một số chính sách hỗ trợ người lao động và người sử dụng lao động gặp khó khăn do đại dịch Covid-19 trên địa bàn Thành phố Hà Nội.

Tại các quyết định nêu trên có quy định chính sách hỗ trợ hộ kinh doanh gặp khó khăn do ảnh hưởng của đại dịch Covid-19, nội dung cơ bản như sau:

**1/ Về Đối tượng, điều kiện hỗ trợ:**

Quy định tại Điều 35 Quyết định 23/2021/QĐ-TTg, hộ kinh doanh được hỗ trợ khi có đủ các điều kiện sau:

1. Có đăng ký kinh doanh, đăng ký thuế.
2. Phải dừng hoạt động từ 15 ngày liên tục trở lên trong thời gian từ ngày 01 tháng 5 năm 2021 đến ngày 31 tháng 12 năm 2021 theo yêu cầu của cơ quan nhà nước có thẩm quyền để phòng, chống dịch COVID-19.

**2/ Về mức hỗ trợ và phương thức chi trả:**

Quy định tại Điều 36 Quyết định 23/2021/QĐ-TTg, cụ thể:

1. Mức hỗ trợ: 3.000.000 đồng/hộ kinh doanh.
2. Phương thức chi trả: Trả 01 lần cho hộ kinh doanh.

**3/ Về hồ sơ, trình tự, thủ tục thực hiện :**

Quy định tại Điều 37 Quyết định 23/2021/QĐ-TTg; tại khoản 10 Điều 4 Quyết định số 3642/QĐ-UBND của UBND TP Hà Nội, cụ thể :

a) Hộ kinh doanh gửi đề nghị hỗ trợ theo Mẫu số 11 tại Phụ lục ban hành kèm theo Quyết định số 23/2021/QĐ-TTg đến Ủy ban nhân dân cấp xã nơi có địa điểm kinh doanh. Thời hạn tiếp nhận hồ sơ chậm nhất đến hết ngày 31/01/2022.

b) Trong 03 ngày làm việc, Ủy ban nhân dân cấp xã xác nhận về việc tạm ngừng kinh doanh của hộ kinh doanh; niêm yết công khai; tổng hợp, báo cáo gửi Chi cục Thuế.


c) Trong 02 ngày làm việc, Chi cục Thuế chủ trì, phối hợp với Phòng Tài chính - Kế hoạch, Ủy ban nhân dân cấp xã thẩm định trình Ủy ban nhân dân cấp huyện quyết định phê duyệt danh sách và kinh phí hỗ trợ.

d) Trong 03 ngày làm việc, Ủy ban nhân dân cấp huyện ban hành Quyết định phê duyệt danh sách và kinh phí hỗ trợ; đồng thời chỉ đạo Ủy ban nhân dân cấp xã thực hiện chi trả hỗ trợ. Trường hợp không hỗ trợ, Ủy ban nhân dân cấp huyện thông báo bằng văn bản và nêu rõ lý do.

Trên đây là nội dung cơ bản quy định về chính sách hỗ trợ đối với hộ KD gặp khó khăn do ảnh hưởng đại dịch Covid-19;

Trong quá trình thực hiện, nếu phát sinh vướng mắc, người nộp thuế liên hệ với Chi cục Thuế Hà Đông để được hỗ trợ kịp thời.

**Thông tin liên hệ:** Chi cục Thuế Hà Đông: Số 158 Phố Tô Hiệu- Phường Hà Cầu, Quận Hà Đông, TP Hà Nội.

- Điện thoại: 02433.527.508. Email: [hdodttht.han@gdt.gov.vn](mailto:hdodttht.han@gdt.gov.vn) 

**Chi cục Thuế Hà Đông trân trọng Thông báo!**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**ĐỀ NGHỊ HỖ TRỢ**

(Dành cho Hộ kinh doanh)

Kính gửi: Ủy ban nhân dân phường.....

**I. THÔNG TIN HỘ KINH DOANH**

1. Tên hộ kinh doanh: .....
2. Địa điểm kinh doanh: .....
3. Ngành, nghề kinh doanh: .....
4. Mã số thuế .....
5. Mã số đăng ký kinh doanh: .....

**II. THÔNG TIN VỀ ĐẠI DIỆN HỘ KINH DOANH**

Họ và tên: ..... Ngày.... tháng .... năm ...  
 Dân tộc: ..... Giới tính: .....  
 Chứng minh nhân dân/Thẻ căn cước công dân/Hộ chiếu số: .....  
 Ngày cấp: .../.../..... Nơi cấp: .....  
 Số điện thoại: .....  
 Địa chỉ email (nếu có): .....  
 Nơi ở hiện nay (1): .....

Kể từ ngày ...../...../2021 đến ngày ...../...../2021, hộ kinh doanh phải tạm ngừng kinh doanh theo yêu cầu của UBND TP Hà Nội để phòng, chống dịch COVID-19.

Đề nghị Ủy ban nhân dân phường ..... xem xét, giải quyết hỗ trợ cho tôi theo đúng quy định.

Nếu được hỗ trợ, đề nghị thanh toán qua hình thức:

- Tài khoản (Tên tài khoản.....Số tài khoản..... tại Ngân hàng:.....)
- Bưu điện (Theo địa chỉ nơi ở)
- Trực tiếp

Tôi cam đoan nội dung ghi trên là hoàn toàn đúng sự thật, nếu sai tôi xin chịu trách nhiệm trước pháp luật./.

....., ngày ...., tháng .... năm ....  
**NGƯỜI ĐỀ NGHỊ**  
 (Ký, ghi rõ họ tên)

**Ghi chú:**(1) Ghi rõ số nhà, đường phố, tổ, thôn, xóm, làng.